

Informations générales

Siège social

Les Technologies Clemex inc.
800 Guimond, Longueuil, Québec
J4G 1T5 Canada
Téléphone: (450) 651-6573
Fax: (450) 651-9304
info@clemex.com,
www.clemex.com

Filiale

Clemex Corp
5965-A Wilcox Place, Dublin, OH
43016-6788 USA

Agent de transfert

Trust CIBC Mellon
Montréal, Québec

Vérificateurs

KPMG s.r.l.
Comptables agréés
Montréal, Québec

Conseillers juridiques

Pouliot, Mercure
Montréal, Québec

Banquiers

Banque Royale du Canada
Montréal, Québec

Symbole boursier

La société,
Les Technologies Clemex inc.
est cotée à la Bourse «Canadian
Venture Exchange» (CDNX) sous le
symbole CXG.A

Nombre autorisé d'actions ordinaires de Catégorie A

illimité

Actions ordinaires de Catégorie A émises

18,543,560

Conseil d'administration

Clément Forget
Président du conseil
et chef de la direction,
Les Technologies Clemex inc.

Normand Labonté

Vice-président, ventes internationales
Les Technologies Clemex inc.

Sylvain Laroche

Vice-président,
recherche & développement
Les Technologies Clemex inc.

Renaud Caron

Vice-président principal,
ingénierie d'affaires,
Groupe CGI Inc

Pierre Coutou

Consultant,
Innovatech du Grand Montréal

Me Lisane Dostie

Directrice,
affaires corporatives et secrétaire,
Labopharm inc.

Jacqueline Serres

Directrice de portefeuille,
Fonds de Solidarité
des Travailleurs du Québec

Officiers

Clément Forget

Président du conseil
et chef de la direction,
Les Technologies Clemex inc.

Normand Labonté

Vice-président, ventes internationales
Les Technologies Clemex inc.

Sylvain Laroche

Vice-président,
recherche & développement
Les Technologies Clemex inc.

CLEMEX

Rapport trimestriel

2002

1

Message aux actionnaires

Le dernier trimestre a constitué un point tournant pour la Société. En ce sens, je peux dire que nous récoltons les premiers fruits d'une stratégie soigneusement planifiée dont l'implantation remonte au dernier exercice. La récente amélioration de nos résultats découle principalement des initiatives mises de l'avant visant le contrôle des coûts, des efforts déployés pour favoriser la diversification des marchés et de la modularisation de nos produits de logiciel.

Pour le premier trimestre terminé le 31 juillet 2001, les revenus de la Société sont demeurés relativement inchangés comparativement à la même période l'an dernier, atteignant 1,52 million de dollars. Toutefois, la marge brute s'est accrue de 52 à 57 %, et le bénéfice net s'est établi à 122 536 \$, comparativement à la perte nette de 65 128 \$ affichée lors du premier trimestre de l'exercice précédent.

Grâce aux investissements continus axés vers la commercialisation de nos produits sur les marchés pharmaceutique et biotechnologique, nous recueillons aujourd'hui les bénéfices initiaux de nos activités de développement des marchés, à commencer par les ventes de systèmes réalisées auprès de Pfizer de même que d'autres à venir. Les récents succès rencontrés sur ce marché ne représentent qu'un début. Beaucoup d'intérêt a été suscité jusqu'à ce jour, et nous continuons à créer un climat d'engouement pour nos produits, ce qui, à notre avis, se traduira par des gains additionnels à très court terme.



Notes afférentes aux états financiers consolidés

Pour les périodes de 3 mois terminées les 31 juillet (non vérifiés)

1. Mode de présentation

Les états financiers consolidés ont été préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus au Canada. Les mêmes conventions comptables que celles présentées dans les états financiers inclus dans le dernier rapport annuel de la société ont été utilisées, à l'exception des changements de conventions comptables décrit à la note 2 a). Ces états financiers consolidés n'incluent cependant pas l'ensemble de la divulgation requise par les principes comptables généralement reconnus et, par conséquent, ils doivent être lus en parallèle avec les états financiers consolidés et les notes afférentes inclus dans le dernier rapport annuel de la société.

2. Conventions comptables

a) Changement de convention comptable

Au cours du premier trimestre, la société a adopté les nouvelles recommandations relatives au résultat par action émises par l'Institut Canadien des Comptables Agrés (« ICCA »). Ces recommandations, présentées dans une nouvelle version du chapitre 3500 du Manuel de L'ICCA, harmonisent les normes canadiennes avec les normes américaines, particulièrement en ce qui a trait au calcul du résultat dilué par action. Toutes les données relatives au résultat par action présentées pour fins de comparaison ont été redressées. Ce retraitement n'a pas eu d'incidence importante.

Bénéfice dilué par action

Au 31 juillet 2001, 1 480 379 options d'achat d'actions à des prix allant de 0,25 \$ à 0,60 \$ étaient en circulation. Les options pour la période courante n'étaient pas dans le cours et les options d'achat pour la période comparative étaient antidilutives.

b) Redressement

La société a redressé ses états financiers afin de refléter une modification de sa méthode de comptabilisation des frais de développement au cours du 4^e trimestre de 2001. Cette modification a été appliquée de manière rétroactive et, de ce fait, les soldes des frais de développement reportés au 31 juillet 2000 et les bénéfices non répartis au 30 avril 2000 ont été réduits de 1 953 614 \$ et 1 846 334 \$, respectivement.

En conséquence, les états financiers de la période de 3 mois terminée le 31 juillet 2000 ont été redressés afin qu'ils soient conformes à la nouvelle convention comptable adoptée au cours du 4^e trimestre de 2001.

Bilan consolidé

au 31 juillet 2001, avec chiffres correspondants du 30 avril 2001

	Au 31 juillet	Au 30 avril
	2001	2001
	(non vérifié)	(vérifié)
Actif		
Actif à court terme :		
Espèces et quasi-espèces	8 153 \$	27 685 \$
Débiteurs	1 312 587	1 172 021
Crédits d'impôt à la recherche et au développement à recevoir	367 186	320 794
Stocks	873 188	899 681
Frais payés d'avance	31 009	13 239
	<u>2 592 123</u>	<u>2 433 420</u>
Immobilisations	516 226	533 953
Immobilisations incorporelles	10 510	11 485
Impôts futurs	<u>355 601</u>	<u>355 601</u>
	<u>3 474 460 \$</u>	<u>3 334 459 \$</u>
Passif et avoir des actionnaires		
Passif à court terme :		
Découvert et emprunt bancaires	692 870 \$	689 721 \$
Créditeurs et charges à payer	855 614	836 593
Dépôts de clients	38 250	-
Tranche à court terme de la dette à long terme	129 564	149 686
	<u>1 716 298</u>	<u>1 676 000</u>
Dette à long terme	327 667	350 500
Avoir des actionnaires :		
Capital-actions	4 184 429	4 184 429
Déficit	<u>(2 753 934)</u>	<u>(2 876 470)</u>
	<u>1 430 495</u>	<u>1 307 959</u>
	<u>3 474 460 \$</u>	<u>3 334 459 \$</u>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers consolidés.

État consolidé des résultats

Pour les périodes de 3 mois terminées les 31 juillet (non vérifiés)

	2001	2000
		(Redressé - voir note 2)
Ventes	1 522 792 \$	1 530 404 \$
Coût des marchandises vendues	<u>656 133</u>	<u>734 131</u>
Bénéfice brut	866 659	796 273
Frais d'exploitation :		
Frais commerciaux	359 924	368 259
Frais de recherche et développement déduction faite des crédits d'impôt	149 601	232 380
Frais administratifs	157 523	192 503
Amortissement	40 685	37 538
Frais financiers	<u>36 390</u>	<u>30 721</u>
	<u>744 123</u>	<u>861 401</u>
Bénéfice net (perte nette)	<u>122 536 \$</u>	<u>(65 128) \$</u>
Bénéfice (perte) par action	<u>0,01 \$</u>	<u>(0,004) \$</u>
Nombre moyen pondéré d'actions en circulation	<u>18 543 560</u>	<u>18 371 904</u>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers consolidés.

État consolidé du déficit

Pour les périodes de 3 mois terminées les 31 juillet (non vérifiés)

	2001	2000
		(Redressé - voir note 2)
Déficit au début de l'exercice:		
Solde déjà établi	(2 876 470)\$	(781 323)\$
Redressement (note 2)	-	(1 846 334)
Solde redressé	<u>(2 876 470)</u>	<u>(2 627 657)</u>
Bénéfice net (perte nette)	<u>122 536</u>	<u>(65 128)</u>
Déficit à la fin de l'exercice	<u>(2 753 934)\$</u>	<u>(2 692 785)\$</u>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers consolidés.

État consolidé des flux de trésorerie

Pour les périodes de 3 mois terminées les 31 juillet (non vérifiés)

	2001	2000
		(Redressé - voir note 2)
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation :		
Bénéfice net (perte nette)	122 536 \$	(65 128) \$
Ajustements pour :		
Amortissement	40 685	37 538
Gain sur cession d'immobilisations	(2 400)	(899)
	160 821	(28 489)
Variation nette des soldes hors caisse liés à l'exploitation	(120 964)	92 680
	39 857	64 191
Flux de trésorerie liés aux activités de financement :		
Variation nette du découvert et emprunt bancaires	3 149	-
Remboursement de la dette à long terme	(42 955)	(42 514)
Émission d'actions de catégorie A	-	15 279
	(39 806)	(27 235)
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement :		
Acquisition d'immobilisations	(35 770)	(80 744)
Produit de disposition sur vente d'immobilisations	16 187	4 083
	(19 583)	(76 661)
Diminution nette des espèces et quasi-espèces	(19 532)	(39 705)
Espèces et quasi-espèces au début de l'exercice	27 685	175 331
Espèces et quasi-espèces à la fin de l'exercice	8 153 \$	135 626 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers consolidés.

Sur le plan de la recherche et du développement, un centre français de recherche sur le cancer, le Centre Alexis Vautrin, affilié à l'Université Henri Poincaré de Vandœuvre-Nancy, a confié à Clemex le mandat de fabriquer un prototype de système d'imagerie pour l'analyse automatisée des cellules cancéreuses sphéroïdales. Une fois terminé, ce système automatisé représentera un ajout intéressant à notre gamme de produits et nous permettra de mieux desservir le marché des biotechnologies.

Du côté de nos principaux marchés, la Société a réalisé d'importantes ventes de systèmes d'analyse d'images auprès de The Boeing Company et de GE Aircraft Engines. En ce qui a trait à nos activités de distribution à l'internationale, nous avons signé un accord de distribution exclusif avec un agent japonais reconnu de Tokyo, ABBE Science Company Ltd.

Nous sommes persuadés que notre technologie supérieure, épaulée par notre équipe de professionnels dévoués, nous permettra de relever brillamment les défis qui se pointeront à court et à moyen termes, et ainsi maximiser d'autant la valeur de nos actionnaires.

Le 5 septembre 2001



Clément Forget
Président du Conseil et chef de la direction